

Урок 7

Семья

Dialog 对话

- -Так вас зовут Людмила? 那么，您叫Людмила?
- -Да, меня зовут Людмила. А вас зовут Иван. 对，我叫Людмила。
您叫Иван。
- -А скажите, Людмила, вы из Москвы? 请问，Людмила，您从莫斯科来吗?
- -Да, а вы? 是的，您呢?
- -Я не из Москвы. Я из Саранска. 我不是从莫斯科来的。我来自萨兰斯克。

Диалог 对话

- -Саранск? Где это? Далеко от Москвы? 萨兰斯克? 在哪儿啊? 离莫斯科远吗?
- -Не очень далеко. Так вы знаете Вадима?! 不太远。您认识瓦吉姆吗？！
- -Да, очень хорошо знаю. 是的，很熟。
- -Понимаю. 明白。

动词第一变位法

| 人称 | знать (知道) | звать (名叫) | 词尾 |
|------------|------------|------------|-----------|
| я | знаю | зову | -ю/-у |
| ты | знаешь | зовёшь | -ешь/-ёшь |
| он/она/оно | знает | зовёт | -ет/-ёт |
| мы | знаем | зовём | -ем/-ём |
| вы | знаете | зовёте | -ете/-ёте |
| они | знают | зовут | -ут/-ют |

动词第一变位法

- Работать (工作) : я работаю, ты работаешь, он/она работает, мы работаем, вы работаете, они работают.
- Слушать (听) : я слушаю, ты слушаешь, он/она слушает, мы слушаем, вы слушаете, они слушают.
- Делать (做) : я делаю, ты делаешь, он/она делает, мы делаем, вы делаете, они делают.
- Ужинать (吃晚饭) : я ужинаю, ты ужинаешь, он/она ужинает, мы ужинаем, вы ужинаете, они ужинают.

人称代词的第四格

我: я - меня

你: ты - тебя

我们: мы - нас

你们/您: вы - вас

他/它: он/она - его

她: она - её

他们: они - их

Так вас зовут Людмила? 那么，您叫Людмила?

- **кого зовут** 某人叫什么名字

-Как тебя зовут? 你叫什么名字?

-Меня зовут Анна. 我叫安娜。

-Как его зовут? 他叫什么名字?

-Его зовут Пётр. 他叫彼得。

-Как её зовут? 她叫什么名字?

-Её зовут Наташа. 她叫Наташа。

Так вы знаете Вадима?! 您认识瓦吉姆吗？！

- 动词**знать**（知道，认识）+第四格

您知道我吗？Вы знаете **меня**？

您知道我们吗？Вы знаете **нас**？

您知道他么？Вы знаете **его**？

您知道她吗？Вы знаете **её**？

您知道他们吗？Вы знаете **их**？

Я знаю **его**. 我知道他。

Его зовут Вадим. 他叫瓦吉姆。

Вы из Москвы? 您是从莫斯科来的吗?

- **из:** “从哪里来”，要求其后的名词用第二格，表示“从哪里来”，“家乡是哪里”。如：

我来自圣彼得堡：Я из Санкт-Петербурга.

我来自北京：Я из Пекина.

我来自符拉迪沃斯托克：Я из Владивостока.

У кого есть... 谁有什么

- У кого есть... 直译为：在某人那里有什么。如：

У меня есть книга. 我有一本书。

У вас есть фото? 您有照片吗?

У тебя есть брат? 你有兄弟吗?

У него есть словарь? 他有字典吗?

У неё есть сумка? 她有包吗?

У них есть адрес? 他们有地址吗?

- он/оно/она/они前面有前置词时，在变格之后，就要加上一个н, 如：у него у неё у них

前置词от... до...

- 离.....多远: от чего. 如:

далеко от Москвы 离莫斯科远

недалеко от Москвы 离莫斯科不远

- 从某处到某处: от чего до чего. 如:

от метро до дома 从地铁站到家

от дома до работы 从家里到单位

初次见面常用句型

- Здравствуйте! Очень приятно. 您好！很高兴认识您。
- Меня зовут Сергей. 我叫谢尔盖。
- Как вас зовут? 您叫什么名字?
- Как ваша фамилия? 您姓什么?
- Моя фамилия Ван. 我姓王。

Dialog 对话

- -Так вас зовут Людмила? 那么，您叫Людмила?
- -Да, меня зовут Людмила. А вас зовут Иван. 对，我叫Людмила。
您叫Иван。
- -А скажите, Людмила, вы из Москвы? 请问，Людмила，您从莫斯科来吗?
- -Да, а вы? 是的，您呢?
- -Я не из Москвы. Я из Саранска. 我不是从莫斯科来的。我来自萨兰斯克。

Диалог 对话

- -Саранск? Где это? Далеко от Москвы? 萨兰斯克? 在哪儿啊? 离莫斯科远吗?
- -Не очень далеко. Так вы знаете Вадима?! 不太远。您认识瓦吉姆吗？！
- -Да, очень хорошо знаю. 是的，很熟。
- -Понимаю. 明白。

Саранск 萨兰斯克

- 萨兰斯克：俄罗斯莫尔多瓦共和国的首府和经济、文化中心。它坐落在伏尔加河中游支流因萨尔河畔。
- 1641年开始成为要塞，1780年正式成为一座城市，距今已经有三百多年的历史。

小结

- 第一变位法的动词通常以-ать结尾：

я : -ю/-у мы: -ем/-ём

ты: -ешь/ёшь вы: -ете/ёте

он/она/оно: -ет/ёт они: -ют/ут

Работать (工作) : я работаю, ты работаешь, он/она/оно работает, мы работаем, вы работаете, они работают.

Звать (名叫) : я зову, ты зовёшь, он/она/оно зовёт, мы зовём, вы зовёте, они зовут.

小结

- 人称代词的四格:

我: я - меня

你: ты - тебя

我们: мы - нас

你们/您: вы - вас

他/它: он/оно - его

她: она - её

他们: они - их

- 我知道他: Я знаю **его**.

- 您不知道我么? Вы не знаете **меня**?

小结

- **у кого есть** 表示“某人有什么”

У меня есть брат. 我有兄弟。

У него есть словарь. 他有字典。

- **он/оно/она они** 在变二格之后，如果前面有前置词，要加上**н**: **у него, у неё, у них.**

小结

- 离……多远: от чего.

далеко от Москвы 离莫斯科远

недалеко от Москвы 离莫斯科不远。

- 从某处到某处: от... до...

от метро до дома 从地铁站到家

от дома до работы 从家里到单位。

- 来自哪里: из

我来自圣彼得堡: Я из Санкт-Петербурга.

我来自北京: Я из Пекина.

我来自符拉迪沃斯托克: Я из Владивостока.

小结

- 询问姓名

Как вас зовут? 您叫什么名字?

Меня зовут Сергей. 我叫谢尔盖。

Как ваша фамилия? 您姓什么?

Моя фамилия Ван. 我姓王。